

**Bryssel den 10 september 2026
(OR. en)**

**13008/26
ADD 1**

**COPEN 325
JAI 1123
EUROJUST 50
CYBER 362
DROIPEN 134
ENFOPOL 309
TELECOM 418
EJUSTICE 37
MI 867
CT 104
DATAPROTECT 268**

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	10 september 2026
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2026) 459 annex
Ärende:	BILAGA till Rekommendation till RÅDETS BESLUT om bemyndigande att inleda förhandlingar om avtal mellan unionen och Bolivia, Kanada, Chile, Costa Rica, Ecuador, Panama, Peru och Förenade Arabemiraten om samarbete mellan Europeiska unionens byrå för straffrättsligt samarbete (Eurojust) och de behöriga myndigheterna för straffrättsligt samarbete i dessa tredjeländer

För delegationerna bifogas dokument – COM(2026) 459 annex.

Bilaga: COM(2026) 459 annex



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 10.9.2026
COM(2026) 459 final

ANNEX

BILAGA

till

Rekommendation till

RÅDETS BESLUT

om bemyndigande att inleda förhandlingar om avtal mellan unionen och Bolivia, Kanada, Chile, Costa Rica, Ecuador, Panama, Peru och Förenade Arabemiraten om samarbete mellan Europeiska unionens byrå för straffrättsligt samarbete (Eurojust) och de behöriga myndigheterna för straffrättsligt samarbete i dessa tredjeländer

BILAGA TILL FÖRSLAGET

DIREKTIV FÖR FÖRHANDLINGARNA OM AVTAL MELLAN UNIONEN OCH BOLIVIA, KANADA, CHILE, COSTA RICA, ECUADOR, PANAMA, PERU OCH FÖRENADE ARABEMIRATEN OM SAMARBETE MELLAN EUROPEISKA UNIONENS BYRÅ FÖR STRAFFRÄTTSLIGT SAMARBETE (EUROJUST) OCH DE BEHÖRIGA MYNDIGHETERNA FÖR STRAFFRÄTTSLIGT SAMARBETE I DESSA TREDJELÄNDER

Under förhandlingarnas gång bör kommissionen sträva efter att uppnå de mål som anges närmare nedan.

- (1) Syftet med avtalen ska vara att tillhandahålla den rättsliga grunden för samarbetet mellan Eurojust och de behöriga myndigheterna i de berörda tredjeländerna, inbegripet utbyte av operativa personuppgifter, i syfte att stödja och stärka de åtgärder som vidtas av de behöriga myndigheterna i dessa länder och medlemsstaterna samt deras ömsesidiga samarbete för att förebygga och bekämpa de former av brottslighet för vilka Eurojust är behörig i enlighet med förordning 2018/1727, samtidigt som lämpliga skyddsåtgärder säkerställs med avseende på skyddet av privatlivet, personuppgifter och enskildas grundläggande fri- och rättigheter.

De ovannämnda avtalens syfte ska begränsas till samarbete och utbyte av personuppgifter avseende brott och därmed sammanhängande straffbara handlingar som omfattas av Eurojusts behörighet i enlighet med artikel 3 i förordning 2018/1727 (nedan gemensamt kallade brott). Samarbetet bör i synnerhet inriktas på att utreda och lagföra allvarlig brottslighet, särskilt terrorism, organiserad brottslighet, olaglig handel med skjutvapen, narkotikahandel, människohandel och migrantsmuggling samt it-brottslighet. I avtalen ska det fastställas i vilken omfattning och för vilka ändamål Eurojust får överföra uppgifter till de behöriga myndigheterna i de berörda tredjeländerna.

- (2) Avtalen ska innehålla tydliga och detaljerade bestämmelser om de skyddsåtgärder och kontroller som krävs för att skydda personuppgifter och enskildas grundläggande fri- och rättigheter, oavsett nationalitet och bostadsort, i utbytet av personuppgifter mellan Eurojust och de behöriga myndigheterna i de berörda tredjeländerna. Utöver de skyddsåtgärder som anges nedan ska det i dessa krav ingå att överföringen av personuppgifter ska omfattas av konfidentialitetskrav och att personuppgifterna inte kommer att användas för att begära, meddela eller verkställa dödsstraff eller någon form av grym och omänsklig behandling, utan att det påverkar ytterligare skyddsåtgärder som kan krävas.

I synnerhet gäller följande:

- (a) Avtalen ska innehålla definitioner av nyckelbegrepp, inbegripet en definition av personuppgifter som överensstämmer med artikel 3.1 i direktiv (EU) 2016/680.
- (b) Avtalen ska respektera principen om ändamålsbegränsning och säkerställa att uppgifterna inte behandlas för andra ändamål än överföringen. Uppgifter kan behandlas för ett kompletterande, förenligt och särskilt ändamål, dock endast med uttryckligt samtycke från den överförande parten. I detta syfte ska den behandling av personuppgifter som utförs av parterna inom ramen för avtalen anges klart och tydligt och den ska inte vara mer omfattande än vad som är

nödvändigt i enskilda fall för att förebygga eller bekämpa de brott som avses i avtalen. De avtalsslutande parterna kan i samförstånd besluta att den information som överförs får användas för ett kompletterande, förenligt och särskilt ändamål som ska specificeras vid tidpunkten för detta samförstånd och omfattas av avtalens tillämpningsområde.

- (c) De personuppgifter som överförs av Eurojust i enlighet med avtalen ska behandlas korrekt på en legitim grund och endast för de ändamål för vilka de har överförts. I avtalen ska det föreskrivas att Eurojust är skyldig att, vid tidpunkten för överföring av uppgifter, ange eventuella begränsningar av åtkomsten eller användningen, inbegripet vad gäller överföring, radering, förstöring och vidarebehandling av uppgifterna. Avtalen ska ålägga de behöriga myndigheterna i berörda tredjeländer att respektera dessa begränsningar och ange hur efterlevnaden av dessa begränsningar kommer att genomdrivas i praktiken. Personuppgifterna ska vara adekvata, relevanta och begränsade till vad som är nödvändigt i förhållande till det syftet. De ska vara korrekta och hållas aktuella. De får inte sparas under längre tid än vad som är nödvändigt för de syften för vilka de överfördes. Avtalen ska innehålla bestämmelser om regelbunden översyn av behovet av ytterligare lagring av de överförda personuppgifterna. Avtalen ska åtföljas av en bilaga med en uttömmande förteckning över de behöriga myndigheter i berörda tredjeländer till vilka Eurojust får överföra uppgifter samt en kort beskrivning av deras befogenheter.
- (d) Eurojust får inte överföra personuppgifter som avslöjar ras eller etniskt ursprung, politiska åsikter, religiös eller filosofisk övertygelse, medlemskap i fackförening samt genetiska uppgifter och uppgifter som rör en persons hälsa eller sexualliv, såvida inte en sådan överföring är strikt nödvändig och proportionerlig i enskilda fall för att förebygga eller bekämpa de brott som omfattas av avtalen och under förutsättning att det finns lämpliga skyddsåtgärder. Avtalen bör även omfatta särskilda skyddsåtgärder i fråga om överföring av personuppgifter om brottsoffer, vittnen eller andra personer som kan lämna uppgifter om brott, samt i fråga om minderåriga.
- (e) Verkställbara rättigheter för individer vars personuppgifter behandlas ska säkerställas i avtalen genom regler om rätten till information, åtkomst, rättelse och radering, inbegripet på vilka villkor det är möjligt att införa nödvändiga och proportionerliga begränsningar. Avtalen ska också säkra de lagstadgade rättigheterna till administrativ och rättslig prövning för de individer vars uppgifter behandlas enligt avtalen och till effektiva rättsmedel.
- (f) Avtalen ska innehålla regler om lagring, av personuppgifter, rättelse av felaktiga personuppgifter och radering av olagligt överförda personuppgifter samt om användning av register och loggar för att fullgöra ansvars- och dokumentationsskyldigheter. De ska också innehålla bestämmelser om skyddsåtgärder vad gäller automatiserat individuellt beslutsfattande. Avtalen bör också specificera vilka kriterier som ska användas för att bedöma uppgifters korrekthet.
- (g) Avtalen ska inbegripa en skyldighet att garantera säkerheten för personuppgifter genom lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder, bland annat genom att endast godkända personer har tillgång till personuppgifterna. Avtalen ska även innehålla anmälningsskyldighet i händelse av en

personuppgiftsincident som påverkar de uppgifter som överförs inom ramen för avtalet.

- (h) Vidareöverföring av uppgifter från de behöriga myndigheterna i berörda tredjeländer till andra myndigheter i landet, inbegripet för att användas i rättsliga förfaranden, ska endast tillåtas för de ursprungliga ändamålen med Eurojusts överföring och ska omfattas av lämpliga villkor och skyddsåtgärder, inbegripet förhandsgodkännande från Eurojust.
 - (i) Samma villkor som enligt led h ska gälla för vidareöverföring av uppgifter från de behöriga myndigheterna i de berörda tredjeländerna till myndigheter i ett annat tredjeland, med det ytterligare villkoret att sådan vidareöverföring endast får göras till de tredjeländer till vilka Eurojust får överföra personuppgifter enligt artikel 56.2 i förordning 2018/1727.
 - (j) Avtalen ska säkerställa att det finns ett system för tillsyn inom vilket en eller flera oberoende myndigheter ansvarar för dataskyddet och har verkliga undersöknings- och ingripandebefogenheter för att utöva tillsyn över de myndigheter i de berörda tredjeländerna som använder personuppgifter och annan information som utbyts inom ramen för avtalen, samt har befogenhet att delta i rättsliga förfaranden. I synnerhet ska de oberoende myndigheterna ha befogenhet att pröva klagomål från enskilda rörande användningen av deras personuppgifter. De myndigheter som använder personuppgifterna ska ansvara för efterlevnaden av bestämmelserna om skydd av personuppgifter inom ramen för avtalet.
- (3) I avtalen ska det föreskrivas en effektiv tvistlösningsmekanism med avseende på avtalets tolkning och tillämpning för att säkerställa att parterna följer de regler de har kommit överens om.
 - (4) Avtalen ska innehålla bestämmelser om övervakning och regelbunden utvärdering av avtalen och i teamen som utför dessa uppgifter ska det finnas experter med relevanta kunskaper om dataskydd.
 - (5) Avtalen ska innehålla en bestämmelse om ikraftträdande och giltighet och en bestämmelse enligt vilken endera parten får säga upp eller tillfälligt upphäva avtalet, särskilt om det berörda tredjelandet inte längre effektivt kan säkerställa den skyddsnivå för grundläggande rättigheter och friheter som krävs enligt avtalet. I avtalen ska det också anges om personuppgifter som omfattas av deras tillämpningsområde och som överförts innan avtalet sagts upp eller tillfälligt upphävts, får fortsätta att behandlas. Fortsatt behandling av personuppgifter, om det är tillåtet, ska under alla omständigheter ske i överensstämmelse med bestämmelserna i avtalet vid tidpunkten för det tillfälliga upphävandet eller uppsägningen.
 - (6) Förhandlingsförfarandet ska vara som följer:
 - (a) Förhandlingarna måste förberedas i god tid
 - (b) Om kommissionen anser det nödvändigt, eller på begäran av rådet, ska förhandlingsomgångarna föregås av ett möte i arbetsgruppen för straffrättsligt samarbete för att identifiera de viktigaste frågorna, utarbeta yttranden och ge vägledning, beroende på vad som är lämpligt.

- (c) Kommissionen ska rapportera till rådet och Europaparlamentet om förhandlingarnas gång under förhandlingsfasen eller, om flera förhandlingar förs parallellt, efter en serie förhandlingsomgångar.
 - (d) Kommissionen ska underrätta rådet och samråda med arbetsgruppen för straffrättsligt samarbete om varje fråga av vikt som kan uppkomma under förhandlingarna.
- (7) Avtalen ska äga samma giltighet på bulgariska, tjeckiska, kroatiska, danska, nederländska, engelska, estniska, finska, franska, tyska, grekiska, ungerska, italienska, lettiska, litauiska, maltesiska, polska, portugisiska, rumänska, slovakiska, slovenska, spanska och svenska och ska innehålla en språkklausul om detta.